



Comune di Pessano con Bornago

FIERA DI SANTA APOLLONIA

14^a edizione



Sagra del “firùn”

7 FEBBRAIO 2016

Carissime concittadine,
carissimi concittadini,

da qualche settimana siamo entrati nel 2016, un nuovo anno che non mancherà come i precedenti di aprirsi nel migliore dei modi, domenica 7 febbraio, con la tradizionale Fiera di Santa Apollonia. Siamo giunti alla 14^a Edizione, un nuovo importante traguardo per una manifestazione che cerca ogni anno di unire la tradizione alle innovazioni ed alle nuove proposte che sorgono dal tessuto associativo locale ed in generale dalla realtà in cui viviamo. Anche quest'anno, abbiamo cercato di comporre una proposta capace di condurre tutti coloro che visiteranno la Fiera in un percorso fatto di stimoli culturali, commerciali e gastronomici che possano lasciare il ricordo di una bella giornata passata in famiglia o tra amici. Per questo è d'obbligo ringraziare ad uno ad uno tutti coloro che si sono spesi e che si spenderanno per la migliore riuscita della Fiera, dalle Associazioni locali agli Operatori Commerciali, dalla Protezione Civile ai dipendenti comunali e a tutti i singoli che hanno dato un loro contributo.

Il tema di quest'anno, "Comunicare per conoscersi" è stato scelto in modo condiviso con le Associazioni e l'Istituto Comprensivo. La comunicazione, in tutte le sue declinazioni, è stata interpretata come strumento di conoscenza reciproco ed è quindi il filo conduttore che lega le opere del Palio, mostre e iniziative presenti in programma.

Speriamo che la ricca proposta possa soddisfare tutti.

Buona fiera!

L'Assessore alla Cultura
Chiara Fiocchi

L'Assessore al Commercio
Filippo Fondrini

Aspettando la FIERA



Martedì 2 febbraio 2016

Mensa Scolastica c/o Scuola Primaria, Via Roma 35

Ore 19.00

Dimostrazione culinaria: “Gli stessi ingredienti per mille ricette”, a cura di G.A.S. Sogni e Bisogni, la Bottega che non c'è, Legambiente di Pessano con Bornago.

Degustazione delle ricette proposte.

Per iscrizioni all'evento inviare una email a:

gaspessano@gmail.com

Mercoledì 3 febbraio 2016

Sala Consiliare, Piazza della Resistenza

Ore 21.00

Serata con il “Gruppo Volontari di Protezione Civile” di Pessano con Bornago, in occasione del 15° anno della Fondazione.

Proiezione di filmati, dibattiti.

Giovedì 4 febbraio 2016

Ex Sala Consiliare - c/o Manifattura K, Piazza della Resistenza

Ore 20.30

Spettacolo teatrale per bambini dal titolo “**Aria, acqua, terra, fuoco**”. **Racconti e parapiglia di un grande gioco**, con la Compagnia Teatrodaccapo di Romano di Lombardia, a cura di G.A.S. Sogni e Bisogni, la Bottega che non c'è e Legambiente di Pessano con Bornago.

Venerdì 5 febbraio 2016

Ex Sala Consiliare - c/o Manifattura K, Piazza della Resistenza

Ore 21.00

Conferenza - dibattito su “**ISIS, SIAMO IN GUERRA? Tra Islam, Occidente e paura...un confronto per capire di più**”, a cura di G.A.S. Sogni e Bisogni, la Bottega che non c'è e Legambiente di Pessano con Bornago.



Aspettando la FIERA

Sede Associazione Anaweel, Via Roma 49

Ore 21.00

Conferenza-dibattito con Maria Rosa Fimmanò, autrice del libro “Risolvere le 5 ferite”.

Sabato 6 febbraio 2016

Scuola dell'Infanzia “A. Modini”, Via Modini

Ore 10.00-12.00

***“Scuola Aperta”** con laboratori per bambini dai tre ai sei anni, animazione con i genitori della Scuola e merenda.

Sede Associazione Anaweel, Via Roma 49

Ore 10.00-18.00

I Monaci Tibetani dell' Himalayan Cultural Center di New Dheli realizzano il **Mandala della Guarigione**.

Chiesa SS. MM. Vitale e Valeria

Ore 18.00

Santa Messa con benedizione del Palio del Firùn.

Ex Sala Consiliare - c/o Manifattura K, Piazza della Resistenza

Ore 21.00

Spettacolo teatrale “GENESI pentateuco #1”. Produzione Associazione Culturale K, progetto de La Confraternita del Chianti. Le disavventure a volte tragiche, a volte comiche, di una donna che si trova a migrare in una grande metropoli in cui tutti parlano una lingua a lei sconosciuta, l'Esperanto. Tra fraintendimenti, colloqui di lavoro e tentativi di amicizia.



DOMENICA 7 FEBBRAIO 2016 LA FIERA

Apertura XIV Edizione Fiera di S. Apollonia Sagra del Firùn

Partenza da Piazza Trento e Trieste

Ore 10.00

* **Spettacolo col Gruppo Folcloristico “Brianza Parade Band”** lungo il percorso della Fiera.

* **Sfilata del “Palio del Firùn”** dal Municipio al Salone Centrale della Fondazione Don C. Gnocchi di Piazza Castello.

Scuola dell'Infanzia “A. Modini”, Via Modini

Ore 15.00-17.00

* **“Scuola Aperta”** con laboratori per bambini dai tre ai sei anni, animazione con i genitori della Scuola e merenda.

Salone Centrale, Fondazione Don C. Gnocchi, Piazza Castello

Ore 9.30 - 19.00

Esposizione delle opere che hanno partecipato alla XI Edizione del “Palio del Firùn”.

Ore 9.30/12.30 - 14.00/17.30

Votazione popolare delle opere da parte dei visitatori.

Ore 18.00

Premiazione e consegna del Palio alla squadra vincitrice da parte delle Autorità Comunali.



EVENTI

Piazza Castello

Ore 9.30 – 19.00

*** Partenza trenino per giri turistici gratuiti.**

*** Partenza carrozza con cavallo per giri turistici gratuiti**, a cura del Centro Ippico “Il Borghetto” di Pessano con Bornago.

Centro Prelievi, presso ex Filanda, Piazza della Resistenza

Ore 9.30-12.30/14.00-17.00

I Lions per la prevenzione: screening gratuiti per vista, udito, diabete e respiro, a cura del Lions Club di Cernusco sul Naviglio.

Piazza della Resistenza

Ore 9.30 - 18.00

Gli Antichi Mestieri di antica tradizione contadina, a cura del Gruppo Arti e Mestieri di Villongo. I figuranti, in costume, lavorano utilizzando attrezzi e utensili di una volta, dando vita a un suggestivo appuntamento.

Ore 10.00 - 19.00

Incursioni teatrali in piazza. Presentazione della 2^a parte della stagione culturale “Innesti”, con presentazione di brevi estratti di monologhi, a cura dell'Associazione Culturale Manifattura K.

Sala Consiliare, Piazza della Resistenza

Ore 14.30 - 17.30

Maratona di musica classica, con gli allievi della Scuola di Musica Comunale.

Parcheeggio Palazzetto dello Sport, C.so Europa

Ore 9.30 - 18.00

Corso gratuito “Hobby Sport”, prove di guida in fuoristrada per principianti, con mini moto da cross LEM, riservato ai ragazzi dai 7 ai 14 anni, a cura del Moto Club Mx Revel, in collaborazione con la Federazione Motociclistica Italiana.

Iscrizione dalle ore 9.30 .

Orario corsi: ore 10.00- 12.00/14.00-17.00.



Parco Scuola Secondaria di I Grado, Via Roma

Ore 9.30 – 19.00

Dimostrazione di volo di falchi in libertà, a cura de “I Falconieri di Sua Maestà”.

Parcheggio adiacente Parco Scuola Secondaria di I Grado, Via Roma

Ore 9.30 – 19.00

Giostre per bambini.

Parco Scuola Secondaria di I Grado, Via Roma

Ore 10.00 - 12.30

Conosciamo il nostro amico Pony. Giri gratuiti nel parco in sella ai pony, a cura del Centro Ippico “Il Borghetto” di Pessano con Bornago.

Presso ingresso Scuola Secondaria di I Grado, Via Roma

Ore 10.00-17.00

I Giochi del Comitato Genitori. Giochi a premi per bambini e famiglie.

Sede Associazione Anaweel, Via Roma 49

Ore 10.00-18.00

***Mercatino degli hobbisti.**

***I Monaci Tibetani dell' Himalayan Cultural Center di New Dheli realizzano il Mandala della Guarigione.**

Ore 9.30 – 19.00

Via Provinciale - Parcheggio Bowling della Martesana

Luna Park.

Piazza Trento e Trieste

Ore 17.00

Il Grande Spettacolo del Fuoco. Spettacolo di sputafuoco con un'atmosfera fuori dal tempo.



EVENTI

Vie cittadine

Ore 9.30 – 19.00

* **Spettacoli di animazione con trucca bimbi e trampolieri.**

* **Scighera Group**, miniconcerti itineranti.

Chiusura XIV Edizione Fiera di S. Apollonia Sagra del Firùn

*Giardino antistante la Fondazione Don Carlo Gnocchi,
Piazza Castello*

Ore 18.30

Mini mongolfiere luminose show, con il coinvolgimento del pubblico per il lancio.

1. Scuola aperta, laboratori per bambini
3-6 anni

2. Creart, fiera della creatività locale

3. Ore 18.00: Premiazione con consegna
Palio, spettacolo mini mongolfiere
luminose

4. Esposizione mercato dell'automobile

5. Gli antichi mestieri

6. Corso mini moto da cross

7. Luna park

8. Stands associazioni

9. Dimostrazione volo dei falchi, pony,
animali, giochi del Comitato Genitori,
educazione alla campagna amica e
laboratori ecologici per bambini

10. Patata bianca di Oreno

11. Street Food e artisti di strada



PALIO



MOSTRE



EVENTI



AREE ESPOSITIVE



DEGUSTAZIONI





MOSTRE

Sala Consiliare, Piazza della Resistenza

Ore 9.30 – 19.00

Mostra di fotografia dal titolo

“COMUNICARE PER CONOSCERSI”.

Filmato fotografico relativo a Mombello (ex manicomio) ore 11.00-11.30/16.30-17.00).

Filmato fotografico relativo a “Street Art”, graffiti di Milano, come comunicazione dell'Arte di strada (15.00-15.30), a cura di Wideloook8, Associazione di dilettanti appassionati di fotografia - di Pessano con Bornago .

Associazione Pensionati, Piazza della Resistenza

Ore 9.30 – 19.00

ARTIGIANI ALL'OPERA.

* **Maria Capizzi**, mosaicista, ceramista e vetrista, con dimostrazione di mosaico e decorazione del vetro

* **Pietro Vita**, ceramista, con dimostrazione di realizzazione di ceramica al tornio.

* **Tranquillo Mariani**, incisore e affreschista, con dimostrazione di incisione su lastra di zinco al torchio

* **Francesca Bove**, con dimostrazione di esecuzione di lavori di bigiotteria.

Sarà presente **Raffaella Gigante**, con il suo libro di filastrocche per bambini.

***Mostra mercato di solidarietà** a cura dell'Associazione Pensionati.

Biblioteca Comunale, Sala Conferenze, Via Umberto I, 3

Ore 9.30 – 19.00

Mostra collettiva di fotografia dal titolo “I LOVE ITALIA”.

La Grande Bellezza rappresentata in uno Scatto.

Dal 30 gennaio al 7 febbraio 2016.

Sala del Camino, Biblioteca Comunale, Via Umberto I, 3

Ore 9.30 – 19.00

Agnese Molinelli e le amiche e gli amici del tombolo.

Dimostrazione di lavorazione del merletto a fuselli. **Tecnica del pizzo di Cantù. Esposizione dei lavori.**

AREE ESPOSITIVE



Viale Piave, Via Montenero

Ore 9.00 – 19.00

“Creart”. Fiera della creatività locale.

Esposizione di hobbysti.

Via Don Gnocchi, Via Roma

Ore 9.00 – 19.00

Bancarelle di vario genere.

Piazza Castello

Ore 9.00 – 19.00

*** Esposizione mercato del motociclo.**

*** Stands delle Associazioni di Volontariato, Culturali, Sociali e Sportive.**

*** Autoemoteca A.V.I.S.** Effettuazione esami di idoneità alla donazione, dalle ore 8.30 alle ore 11.30 (presentarsi a digiuno).

*** Stand del Gruppo V.O.S.** di Gorgonzola.

*** Gruppo Olmo d'Oro**, sculture in legno.

*** Stand del Progetto “I SHARE”**, con Web Radio, a cura del C.A.G. di Pessano con Bornago.

Parcheggi interni Fondazione Don C. Gnocchi

Ore 9.00 – 19.00

Esposizione mercato dell'automobile.

Via Manzoni

Ore 9.00 – 19.00

Stand Gruppo Volontari di Protezione Civile

di Pessano con Bornago.

Piazza Pertini

Ore 9.00 – 19.00

*** Quaderno d'artista**, liberi pensieri, sogni e desideri per l'ambiente del nostro Paese, a cura del Circolo Legambiente “Il Molgora” di Pessano con Bornago.

*** Stands delle Associazioni** Legambiente, La Bottega che non c'è e G.A.S. di Pessano con Bornago.



AREE ESPOSITIVE

Ore 9.00 – 19.00

Stand di prodotti e gastronomia della Valtellina
(pizzoccheri...).

*Parcheeggio Via Roma,
presso ingresso Scuola Secondaria di I grado*

Ore 9.00 – 19.00

Stand del Gruppo “Croce Bianca” di Carugate.

*Parco Scuola Secondaria di I Grado, Via Roma,
spazio antistante l'ingresso Edificio della Scuola*

Ore 10.00-12.00/15.00-18.00

Laboratorio Ecologico:

***trasformazione** di olio fritto in sapone.

***trasformazione** della plastica in oggettistica varia, a cura
della Fondazione Cem Lab di Cavenago Brianza (MB).

Parco Scuola Secondaria di I Grado, Via Roma

Ore 9.00 – 19.00

Educazione alla “Campagna Amica”, a cura della
Coldiretti di Milano e Lodi.

*Stands espositivi con vendita diretta di prodotti agricoli
tipici.

*Laboratori didattici.

Parco Scuola Secondaria di I Grado, Via Roma

Ore 9.00 – 19.00

Fattoria Sociale. Attività con animali e Laboratori Artistici-
Ambientali, a cura de “Il Campetto Ellepikappa” di
Groppello d'Adda.

*Esperienze di interazione con gli animali (asini, conigli,
galline).

*Laboratori artistici-ambientali (ore 10.30 e ore 15.30), aperti
ai bambini dai 4 agli 11 anni.

*Esposizione di lavori artistici e artigianali.

AREE ESPOSITIVE



Via Roma 16

Ore 9.00 - 19.00

Polo espositivo di generi alimentari incentrati sulla patata.

Presentazione della famosa “PATATA BIANCA DI ORENO”, a cura del Circolo Culturale Orenese (Oreno di Vimercate).

Via Roma 49

Ore 9.00 - 19.00

Stand dell'Associazione Anaweel di Pessano con Bornago presso la sede di Via Roma.

Via Umberto I e Corso Europa

Ore 9.00 - 19.00

Mercatino Artigianato, modernariato, gastronomia e arte varia.

Piazza Trento e Trieste

Ore 9.00 – 19.00

STREET FOOD E ARTISTI DI STRADA, fra tradizione ed innovazione, tutta l'enogastonomia italiana su tre ruote, accompagnata da un colorato esercito di artisti di strada.



DEGUSTAZIONI

Piazza Pertini

Tutto il giorno

- * **Presentazione del nuovo “Cook Expert”**, piccolo elettrodomestico di ultima generazione.
- * **Dimostrazione culinaria** con le terrecotte di “Emile Henry”.
- * **Degustazioni**, durante gli eventi, a cura di “Cose di Casa” di Pessano con Bornago.

Piazza Trento e Trieste

Ore 9.30 – 12.00

Salute e tradizione in tavola:

- * **Degustazioni di pani funzionali con lievito madre.**
- * **Degustazione della torta paesana**, a cura del Panificio A. Bertelli di Pessano con Bornago.

Piazza Pertini

Ore 11.30

- Stuzzichini a Chilometro Zero**, a cura di G.A.S. Sogni e Bisogni di Pessano con Bornago.
- Apertivo** a cura de' “La Bottega che non c'è” di Pessano con Bornago.

Parco Scuola Secondaria di I Grado, Via Roma

Ore 11.30

- Degustazione gratuita di polenta**, a cura della Coldiretti di Milano e Lodi.

Ore 12.30

- Degustazione gratuita di risotto con pasta di salame**, a cura della Coldiretti di Milano e Lodi.

Centro Culturale Parrocchiale di Bornago, Piazza Trento e Trieste

Ore 12.00

- Distribuzione gratuita della “buseca” (trippa).**

DEGUSTAZIONI



Presso ingresso Scuola Secondaria di I Grado, Via Roma

Ore 13.30

Scaldiamoci in compagnia con tè caldo, vin brulè e chiacchiere, a cura del Comitato Genitori di Pessano con Bornago.

Piazza Castello

Ore 16.00

Distribuzione del Firun, a cura del Comitato Genitori di Pessano con Bornago.

Presso ingresso Scuola Secondaria di I Grado, Via Roma

Ore 16.00

Distribuzione del Firun, a cura del Comitato Genitori di Pessano con Bornago.

Piazza Pertini

Ore 16.00

Vin brulé e Merenda equosolidale, a cura de' "La Bottega che non c'è" di Pessano con Bornago.

Dopo la FIERA



Domenica 14 febbraio 2016

Associazione Pensionati, Piazza della Resistenza

Ore 16.00

Nozze d'oro. 50° E 60° Anniversario di matrimonio.

Momento di Festa riservato alle coppie che hanno raggiunto questo significativo traguardo.

Mini mongolfiere luminose show

Domenica 7 febbraio 2016 ore 18.30
Giardino Fondazione Don Carlo Gnocchi



“I Lions per la prevenzione”

screening gratuiti per vista, udito, diabete e respiro,
a cura del Lions Club di Cernusco sul Naviglio

Domenica 7 febbraio 2016 ore 9.30-12.30/14.00-17.00
Centro Prelievi, Ex Filanda, Piazza della Resistenza



UNES Centro Soc. Coop. (Gruppo Finiper)

Viale dell'Industria s.n, 20090, Vimodrone (MI)

Tel. +39.02.27420.1 - Fax +39.02.25037.351

www.unes.it



PANIFICIO
SALUMERIA

BERTELLI

di ANTONIO BERTELLI & C. S.n.c.

20060 Pessano con Bornago (MI)

Piazza Trento Trieste, 10

Tel. 02/95041193 - P. Iva 09006820156

